



جلد ۳ پیش از آنکه قهوه سرد شود

پیش از آنکه حافظه ات محو شود

before your memory fades

مترجم: گیتی اشرفیان

توشیکازو کاواگوچی

سرشناسه: کاواگوچی، توشیکازو ۱۹۷۱-۱۹۷۶
Kawaguchi, Toshikazu

عنوان و نام پدیدآورنده: پیش از آنکه حافظه ام محو شود / توشیکازو کاواگوچی؛ مترجم گیتی اشرفیان.
مشخصات نشر: قم: آلاچین، کتاب، ۱۴۰۱.

مشخصات ظاهري: ۲۲۶ ص.

فروخت: پیش از آنکه قهوه ات سرد شود / ج ۳، ۰-۰-۵۳۲۷-۶۲۲۴-۹۷۸

شابک:

وضیعت فهرست نویس: فیبا

یادداشت: عنوان اصلی : Before your memory fades.

موضوع: داستان های ژاپنی -- قرن ۲۱.

موضوع: Japanes fiction -- 21th century

شناسه افزوده: اشرفیان، گیتی، ۱۳۴۴-، مترجم

رده بندی کنگره: PL8774/5

رده بندی دیوبیس: ۸۹۵/۳۶۳

شماره کتابشناسی ملی: ۹۱۴۷۸۷۶



عنوان ■ پیش از آنکه حافظه‌ات محور شود
ناشر ■ آلاچیق کتاب
نویسنده ■ نوشیکارو کاواکوچی
مترجم ■ گیتی الشرفیان
سری‌باستار ■ الهم سادات یاسینی
ویراستار ■ رضا صادقیان
طراح جلد و صفحه آرا ■ حامد عطائی فرزانه
شابک ■ ۹۷۸-۶۲۲-۵۳۲۷-۰۳۰
چاپ ■ دورم ۱۴۰۳
تیراز ■ ۵۰۰ نسخه
چاپ ■ زیرزمی
صحافی ■ جواهری

آدرس: خیابان انقلاب، خیابان لیافی‌نژاد، بین منبری جاوید و ۱۲ فوردرین، پلاک ۱۹۱
تلفن: ۰۹۱۲۷۲۳۷۵۰۹ - ۰۶۶۹۶۲۹۶۰ / همراه: ۰۹۶۹۶۲۹۵۹

حقوق چاپ و نشر برای انتشارات آلاچیق کتاب محفوظ است.

فهرست

۶	نقشه رابطه شخصیت‌های داستان
۷	۱: دختر
۸۱	۲: طنزپرداز
۱۳۹	۳: خواهر
۱۸۵	۴: مرد جوان

نقشه رابطه شخصیت‌های داستان

پیغمبر متشخص با لباس سیاه

روحی است که کنار نزدیک ترین
میزه در روزی روی صندلی ای
می‌نشینید که امکان سفر در زمان
را برای شما فراهم می‌کند. او یک
بار در روز مسندی را به قصد وقت
به دستشویی ترک می‌کند.

کی ایچی ستو

پدر یا پویی ستو است.

بیوکی ستو

مادر یا پویی که وقتی یا پویی
شش ساله بود، پدر و مادرش را در
تصادف از دست داد.

پوکاری توکیتا

صاحب اصلی کافه دونا دونا
است. او به امریکا رفته است
تا به پسری در پیدا کردن پدر
گم شده اش گم کند.

ناگاره توکیتا

پدر میکی توکیتا و پسر پوکاری توکیتا
است. او ساحب کافه فونیکولی
فونیکولا در توکیو است و در حال
حاضر کافه دونا دونا را که به مادرش
تعلق دارد اداره می‌کند. همسرش کی
بانزه سال پیش هنگام زایمان میکی
از دنیا رفته است.

ریکو نونوکاوا

یکی از مشتریان ثابت کافه
دونا است. خواهر کوچکتر
او چند ماه پیش از دنیا
رفته است.

پوکیکا نونوکاوا

خواهر کوچکتر ریکو نونوکاوا
است. او در کافه دونا دونا به
صورت پاره وفت کار می‌کرد و
چند ماه پیش از دنیا رفت.

کوتا هاباشیدا

طنزپردازی است که با گیگ
تدوریکی گروه دونفره پیرون
دورون را تشکیل می‌دهند که
در کار طنز موفق است.

گن تودوروکی

طنزپردازی است که با کوتا
هاباشیدا گروه طنز موفق پیرون
دورون را تشکیل می‌دهند.
همسر او ستسوکو بیوشیکا پنج
سال پیش از دنیا رفت.

یاپویس ستو

زن جوانی که وقتی شش
ساله بود، پدر و مادرش را در
تصادف از دست داد.

ستسوکو بیوشیکا

همسر گن تودوریکی که پنج
سال پیش از دنیا رفت.

ساقچی توکیتا

مشتری کافه دونا دونا است.
او ساله ایست و پایی
کلی قهوه خوبیده که قصد
سفر به کامپنه داشت.

ریچی اونو

دانشجوی دانشگاه و طنزپرداز
بلندپرایر است که در کافه دونا
دونا کار می‌کند. او دوست دوران
کودکی ننانکو است.

کارو توکیتا

دختر دایی ناگاره توکیتا و مادر
ساقچی توکیتا است. در مدتی
که پوکاری توکیتا در امریکا بسر
می‌برد، او در کافه دونا دونا کار
می‌کند.

نانانکو ماتسویا

دانشجوی دانشگاه و پای
ثابت کافه دونا دونا است. او
دوست دوران کودکی ریچی
اونو است.

دکتر ساکی مورانوکا

روانپرداز بیمارستان و پای
ثابت کافه دونا دونا است.